

۳ شفا، اراده و خواست خدا

بسیاری هستند که ایمانشان را روی فرد ایماندار دیگری می گذارند و آرزویشان این است که از طریق ایمان دیگران شفا بگیرند. این طریق خواست کامل خدا برای ما ایمانداران نیست.

۴ ۲۵ ماه حبس برای پیامبر دروغین ترکیه

۵ بدنبال رهبر

۷ طیب محبوب من

ای کاش از روی اسب به زیر میافتادم و گردنم می شکست و چنین اتفاقی برآیم رُخ نمی داد. از آمدن به همدان بسیار پشیمان و متأسفم. خداوند عنایت فرماید که با عقیده اسلامی خود به گور بروم.

۸ بازداشت گسترده نوکیشان مسیحی

۹ را ههای به دست آوردن آرامش

12

Levels of CHANGE

I know a God who paid a great price for you, that you cannot count or measure and He is THE RIGHT PERSON TO ASK and He is telling you and I "Don't ask the world about what you are worth."



برای تهیه این آلبوم به وبسایت زیر مراجعه نمایید  
www.sarah-music.com

پیام عشق

آلبوم جدید سارا

با تشکر از کمپانی Ridgeline Express INC که با حمایت مالی خود ما را در چاپ ماهنامه تبدیل در ماه سپتامبر یاری دادند.



## گردهای مسلمان، تا قرن ۱۷ مسیحی بودند

پروژه "مأموریت کردستان" در پی آن است تا مسیحیت را که دین واقعی گردهاست، در این منطقه گسترش دهد و برای این منظور، شماری از اساتید انگلیسی و آمریکایی با راهاندازی کالج مسیحی، درصدد مسیحی سازی کردستان عراق برآمده‌اند.

به گزارش تابناک، در این پروژه، مسیحی سازی کردستان با راهاندازی مدارس آموزش انجیل دنبال می‌شود. طراح این مأموریت مدعی است: ما برای زنده کردن تعالیم مسیحیت در عراق، با رهبران سیاسی و مذهبی کشورهای گوناگون دیدار کرده‌ایم. گردها تا قرن هفتم که اجباری به سوی اسلام سوق داده شدند، مسیحی بودند. آنان حتی به زبان آرامی که زبان عیسی بوده، سخن می‌گفتند. پایگاه خبری "اسپت نیوز"، گزارش داده است که پرفسور "لورا"، به همراه ۲۰ استاد دیگر، مسئولیت ترویج آیین مسیحیت را در کردستان عراق به عهده گرفته‌اند. پرفسور لورا درباره انگیزه خود برای سفر از آمریکا به عراق می‌گوید: من به همراه ۲۰ نفر دیگر، پس از نشست‌های متعددی که با رهبران مذهبی و سیاسی کشورها داشتیم، تصمیم گرفتیم این کار را انجام دهیم. وی همچنین می‌افزاید: گردها امروز ظاهراً مسلمان هستند، ولی این منطقه، منطقه‌ای مسیحی نشین بوده است و افراد بسیاری در اینجا هستند که باید درباره تاریخ و ایمانشان مطالبی بیاموزند. لورا همچنین گفته است: گردها تا قرن هفتم پیش از میلاد که به زوربه سمت اسلام سوق داده شدند، مسیحی بودند. به گونه‌ای که حتی امروز کردهای مسیحی و یهودی به زبان نئو آرامیک صحبت می‌کنند.

## «سپاه صحابه» در گسترش مسیحیان پاکستان دست دارد



طبق گزارشی به نقل از خبرگزاری فارس در اسلام آباد، "رحمان ملک" در نشست مجلس ملی پاکستان ضمن محکوم کردن حوادث تروریستی منحل موسوم به سپاه صحابه در حوادث گوجره دست دارد. وزیر کشور در این نشست افزود: گروهک تروریستی موسوم به سپاه صحابه عوامل اصلی این حادثه هستند. وی گفت: دولت فدرال تمامی اطلاعات درباره آن سازمان را به دولت ایالت پنجاب ارائه کرده و بزودی عوامل اصلی این حادثه مجازات خواهند شد. این در حالی است که رحمان قبلاً در نشست مجلس ملی این کشور گفته بود که ۲۹ سازمان منحل‌ها سازمان‌های تروریستی در ایالت پنجاب ارتباط دارند و دولت مرکزی تمامی اطلاعات مربوط به آنها را به دولت ایالت پنجاب داده است.

محبت هر گناه را مستور می‌سازد.

محبت تقصیرات دیگران را نادیده می‌گیرد. امثال سلیمان ۱۰: ۱۲



پخش زنده برنامه تلویزیونی سیمای مسیح هر دوشنبه ساعت ۹ صبح به وقت لس آنجلس در شبکه محبت آدرس اینترنتی:

www.SimaMasih.com www.Mohabat.tv

## سر بردن چهار مسیحی توسط مسلمانان

ما به هر چهار نفر این مرتدین فرصت دادیم تا به اسلام باز گردند و فوراً آزاد شوند. اما همگی دست زد به سینه چنین پیشنهاد سخاوتمندانه‌ای زدند و...



به گزارش شبکه خبر مسیحیان فارسی زبان به نقل از بوستون لایف، شورشیان مسلمان وابسته به الشبیب، ۴ کارمند تیم خانهای را که همه آنها مسیحی بودند، به علت سر باز زدن از انکار ایمان مسیحی خود، گردن زدند. سازمان مسیحی ICC، اعلام کرد که اعضای الشبیب، فاطمه سلطان، علی معوف، شیخ محمد عبدی و معادی دیل، را پس از آنکه در ۲۷ جولای ربوده شده بودند، در روز ۱۳ آگوست به قتل رساندند. گفتنی است این افراد، کارمندان سازمانی غیر دولتی در جنوب سومالی بوده‌اند که به تیمان خدمت‌رسانی می‌کند. این گزارش می‌افزاید، یکی از اعضای الشبیب، در روز ۴ آگوست ضمن تماس با خانواده‌های قربانیان، بی‌پرده اعلام کرده که ایشان به جرم ارتداد گردن زده شده‌اند. گویا وی سعی داشته آنان را به ترویج فتنه متهم کند. این شخص که خود را صیغ الاسلام معرفی کرده بود، به خانواده‌های قربانیان گفت که اجساد به آنها تحویل داده نخواهد شد؛ چرا که به گفته وی سومالی قبرستانی برای کفار ندارد. این خبر درست در زمانی منتشر شد که الشبیب سه آژانس وابسته به سازمان ملل در کشور را بعنوان دشمنان اسلام معرفی و سعی در جلوگیری از فعالیتشان کرده بود. الشبیب هم چنین مسئولیت چندین حمله ضد مسیحی دیگر، که رخ دادن آنها همگی ریشه در بی‌قانونی و بی‌نظمی سیاسی کشور دارد را بر عهده گرفته است. این مسلمانان شورشی در ماه گذشته نیز، هفت تن که از سوی ایشان به پذیرش مسیحیت و جاسوسی متهم شده بودند را گردن زدند.

به بهانه سلامهای صبحگاهی به کیوتران پنجره غربت، دلم برای به آغوش کشیدن شهبای خانهدات، تنگ شده

به بهانه شکسته شدن تمام گلدانهای سکوت، دلم برای خریدن چند شاخه گل برایت، تنگ شده

به بهانه عطش یک فنجان جای و چندشکر لبخند، دلم برای نوشیدن جرعه‌ای عشق از نگاه تو، تنگ شده

به بهانه به خاموش کشیدن خستگی بیداریهای شبانه‌ات، دلم برای نوازش تن نهایت با بویی از بوسه و بسم، تنگ شده

به بهانه ستایش آن کلام مقدس و تسبیح دانه‌های دعا، دلم برای پرستش عشق برای سپاس از حضور تو، تنگ شده

به بهانه تمام بهانه‌های گفته و نا گفته، دلم برای تو، تنگ شده

آرین سودمند



با سلام و بهترین درودها خدمت شما خوبان و عزیزان، امیدوار هستم که در این لحظه که مشغول خواندن این چند خط هستید از هر جهت کامیاب و مسرور باشید،

چرا که کمتر از این مرا برای شما آرزویی نیست. سالها پیش در همین شهر دوست عزیزی به من گفت: کنار خدا با ما جلو می‌رود، اما بدون ما متوقف نمی‌شود. من در طی این همه مدت این جمله زیبا را هرگز فراموش نکرده‌ام. گاهی ما انسانها فکرمی کنیم که خدمت به خدا چیزی است که تنها از عهده ما برمی آید و بس! اگر اتفاق خارق العاده‌ای رخ می‌دهد، این تنها بخاطر وجود ما بوده است... اگر ما نباشیم... چنین و چنان می‌شود.

البته من شخصاً اعتقاد دارم که خدا همه ما را به صورت مخصوص و به اصطلاح اینجانی‌ها "یونیک" آفریده است و برنامه و نقشه او نیز برای ما نیز منحصر به فرد می‌باشد. اما در طی تمام اعصار گذشته، خدا نشان داده است که او تنها شخصیتی است که قادر و متعال می‌باشد. اوست که می‌میراند و زنده می‌سازد، به عبارتی عزت و سرفرازی تنها در نزد اوست. اگر چه بسیاری از ما انسانها تنها آن چه که جلوی روی ماست می‌بینیم و این حقیقت که فردایی نیز وجود دارد را عملاً انکار می‌کنیم. چه خوب خواهد بود که این موضوع را در خاطر خود نگاه داریم.

آنچه که این روزها از سراسر دنیا درباره همزبانان به گوش می‌رسد، نوبدبخش همین مطلب است که خدا ایران و ایرانی را فراموش نکرده است، چون او همیشه وفادار است. در طی سالهای اخیر کار خدا در بین فارسی زبانان برای نجات آنها به صورت بسیار عجیب و فوق العاده‌ای پیش رفته است. بسیاری از شهداها و اخبار گواه بر همین موضوع است، آمار و شواهد به ما می‌گویند که بسیاری از مردم تشنه شناخت حقیقت و خدا هستند. بسیاری از مذهب خسته و گریزان هستند، چرا که نه مذهب و نه هیچ اندیشه‌ای دیگر قادر نخواهد بود تا خلع درونی ما را پر سازند، جز خود خدا. انتخاب با ماست که بخواهیم در چنین شرایطی نقش جدی در برنامه‌های خدا داشته باشیم و یا تنها نظاره گر این حقایق باشیم. بیایید با هم به دعوت خدا جهت سهیم بودن در کار او لیبیک گفته، اجازه بدهیم تا او توسط آیات و معجزات از ما استفاده کند.

لس آنجلس سپتامبر ۲۰۰۹  
التان باغستانی

## ماهنامه تبدیل

مدیر مسئول: التان باغستانی

ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح

ویراستار: نازنین باغستانی

TEL: 818. 522.1525

Tabdil@IRANforCHRIST.com

www.SimaMasih.com

www.Tabdilmagazine.blogfa.com

Iran for Christ Ministries

P. O. Box: 371043 Reseda, CA 91337 USA



عدد ۳:۲/۱

عددی که اعلان کننده کلام خدا در میان محنت می باشد. در طول عهدعتیق، یک دوره ۳:۲/۱ سال وجود داشت که قوم خدا نمیتوانند هرگز فراموش کنند. دوره خشکسالی که پادشاه شریر اخاب و همسرش ایزابل انبیای خدا را جفا رساندند در حالیکه ایلیا و ۷۰۰ پیامبر دیگر در حضوریت بعل زانو نزنند. با مقایسه اول پادشاهان باهالی ۱۷-۱۹، یعقوب ۵:۱۷ و مکاشفه ۱۱:۶ می توانیم ببینیم که یوحنا به این ۳:۲/۱ سال فکر میکرد. عدد ۳:۲/۱ همچنین زمانی، زمان و نصف زمان (۱۲:۱۴)، ۴۲، ماه (۱۱:۳۲، ۵) و عدد ۱۲۶۰ روز (۳:۱۱، ۱۲:۶) را مشخص می سازد. (۱۲:۶، ۵) بطور واضح نشان میدهد که این دوره با آمدن اولیه مسیح شروع میشود و (۱۱:۲، ۱۲) دوره خیلی کوتاه جفا، درست قبل از آمدن ثانویه مسیح پایان میابد. بنابراین در کتاب مکاشفه عدد ۳:۲/۱ سال بطورنمادین کل دوره بین آمدن اولیه و ثانویه مسیح را نشان میدهد که همزمان با دوره محنت و جفای کلیسای مسیحی (یوحنا: ۱۸-۱۸، ۲۱-۱۶:۳۳) و دوره اعلان انجیل با تمام قدرت در همه دنیا می باشد (۷:۱۱، ۱۴:۱۴). این دوران بلافاصله با یک دوره خیلی کوتاه ۳:۲/۱ روز دنبال می شود، که در طول آن وحش از هاویه پائین می آید و دو شاهد را خواهد کشت و صدای انجیل را مسکوت خواهد کرد (۷:۱۱، ۱۱-۱۳، ۷). وحشی که از هاویه می آید (۷:۱۱) دنیای غیرمسیحی را در مرحله نهایی اش نشان می دهد.

## ۳۰۰۰ مسلمان انگلیسی مسیحی شدند

شبکه ۴ تلویزیون انگلیس طی گزارشی در مورد پدیده "تغییر دین افراد"، ادعا کرد که طی ۶ سال گذشته دسته کم ۳۰۰۰ مسلمان در انگلیس دین خود را تغییر داده و مسیحی شده اند.

این گزارش در ادامه افزوده: بیشتر این مسلمانانی که مسیحی شده اند، به ترتیب ایرانی، مراکشی و الجزایری بوده اند. بدون شک حوادث ۱۱ سپتامبر و پیامدهای آن در تصمیم این افراد برای تغییر دین خود بی تأثیر نبوده است. این گزارش همچنین می افزاید: این افراد مسیحی شده یک مؤسسه غیر دولتی به نام "جمعیت مسلمانان سابق" تأسیس کرده اند تا با یکدیگر در ارتباط باشند و به تبادل نظر بیشتر بپردازند. در کشور آلمان نیز تعداد زیادی از جوانان عراقی به ویژه پس از حادثه انفجارات و آغاز درگیریهای مذهبی و طایفه ای میان شیعه و سنی، دین اسلام را ترک کرده و مسیحی شدند.

۱۵۲۵ - ۵۲۲ - ۸۱۸

## شفا، اراده و خواست خدا



کمیسیون رضایضا

### شفاي جسمي چگونه اتفاق مي افتد؟

برای اینکه ما درک کنیم شفاي جسم چگونه اتفاق می افتد ابتدا باید چند مورد بسیار مهم را درک کنیم.

اول کلام خدا:

در عبرانیان فصل ۱۱ آیه ۳ می خوانیم: *از راه ایمان، ما بی می بریم که کائنات چگونه با*

*کلام خدا خلقت یافت به طوری که آنچه دیدنی است از آنچه نادیدنی است به وجود آمد.* هر کاری که خدا انجام می دهد از طریق کلام خود انجام می دهد. خدا بدون کلام هیچ کاری انجام نمی دهد. شروع هر خلقت خدا ابتدا کلمه خدا است. در عهدعتیق و کتاب پیدایش فصل ۱ می خوانیم که خدا چطور تمام آفرینش را بوسیله یک کلمه آفرید. خدا گفت روشنائی بشود و میلیونها ستاره در آسمان خلق شد. خدا گفت و آنچه او گفت، شد. پس برای اینکه یک معجزه اتفاق بیفتد، باید یک کلمه خدا گفته شود. بدون کلام خدا هیچ معجزه ای نخواهد شد. عیسی خداوند از این طریق افراد را شفا داد. در انجیل متی فصل ۸ آیات ۱۴ الی ۱۷ می خوانیم: *وقتی عیسی به خانه پطرس رفت، مادر زن پطرس را دید که در بستر خوابیده است و تب دارد. عیسی دست او را لمس کرد. تب او قطع شد و برخاسته به پذیرایی عیسی پرداخت. همین که غروب شد، بسیاری از دیوانگان را نزد او آوردند و او با گفتن یک کلمه دیوها را بیرون می کرد و تمام بیماران را شفا می داد.* در نظر داشته باشید که آیه ۱۶ می گوید: *او با گفتن یک کلمه تمام بیماران را شفا داد.* پس برای اینکه ما شفاي خود را از خداوند دریافت کنیم باید از او یک کلمه یا یک وعده دریافت کنیم و روی آن وعده با ایمان باسیم و در آن وعده و کلام شک نکنیم. وقتی ما روی وعده های خدا می ایستیم و با ایمان آنچه را که خدا به ما وعده داده است دریافت می کنیم از این طریق ما هم ذات خدا می شویم و در ذات الهی شریک گشته و در ایمانمان رشد کرده و قوی خواهیم شد.

بسیاری هستند که ایمانشان را روی فرد ایماندار دیگری می گذارند و آرزویشان این است که از طریق ایمان دیگران شفا بگیرند. این طریق خواست کامل خدا برای ما ایمانداران نیست. خواست خدا این است که هر یک از ما شخصاً از طریق کلام او آنچه که به آن نیاز داریم را بوسیله ایمان دریافت کنیم. این امتیازی است که شامل حال هر ایماندار می شود که از طریق ایمان به وعده خدا صاحب برکات بشود و نه اینکه همیشه یک نفر دیگر به او کمک کند. زیرا که بوسیله دریافت این وعده ها در کتابمقدس بوسیله ایمان ما هم دارای ذات الهی خواهیم شد. خدا هیچ فرقی بین فرزندان خود قائل نمی شود. در حضور او همه ما یکسان هستیم و یک حق فرزندی داریم. همه ما به وسیله خون مسیح آزاد شده ایم و به وسیله او این رهایی عظیم را در یافت کرده ایم. هر فرد ایماندار می تواند بوسیله ایمان به کلام او تمام وعده ها و برکات الهی را دریافت کند. خدا ما را به وسیله مسیح از جنگ نیرومند ظلمت رهایی داده و به پادشاهی پسر عزیز خود عیسی خداوند منتقل ساخته و به وسیله خون اوست که ما آزاد و از تمام گناهانمان بخشیده شده ایم. وقتی مسیح روی صلیب جان خود را کفاره گناهانمان کرد ما را از لعنت شریعت آزاد کرد. او به جای ما مرد! وقتی که مسیح روی صلیب رفت تمام گناهان و مدارکی که بر ضد ما بود بر روی صلیب خود میخکوب کرد. طبق قانون خدا ما گناهکار بودیم، مجرم بودیم و روزی باید مجازات گناهانمان را می پرداختیم. مسیح به عوض ما اینکار را کرد. نه تنها جریمه ما را پرداخت، بلکه هر چیزی را که قانوناً (از دید الهی) بر ضد ما بود و کلیه اسناد جرم ما را بر روی صلیب خود میخکوب کرد. انجیل در رساله به کولسیان فصل ۲ آیات ۱۴ و ۱۵ میفرماید: *او سند محکومیت ما را همراه با تمام مقرراتی که علیه ما بود، لغو کرد و آن را بر صلیب خود میخکوب نموده، از بین برد.*



### غلبه بر ترس

زندگی روزانه خود را برنامه ریزی کنید. ساعات مشخصی را برای فعالیت های مختلف در نظر بگیرید. برنامه مشخص خود عامل ایجاد امنیت است زیرا که می دانیم درصدد انجام چه کاری هستیم. بسیاری از اوقات عناصر غیرقابل پیش بینی که غالباً در نتیجه نداشتن برنامه خاص به وجود می آیند، عامل ایجاد ترس هستند. اگر بتوانید آنچه را که قابل کنترل است را انجام دهید (برنامه ریزی)، آنگاه توان رویارویی شما با عناصر غیرقابل کنترل بیشتر می شود.

اگر ترس منجر به آسیب های جدی به سلامتی شخص می شود، باید از فنون آرامش بخش استفاده شود. کتابخانه ها معمولاً حاوی کتبی پیرامون این تکنیک ها و فنون هستند. در مواقع بحران، حقایق روحانی که تحت هر شرایطی تغییر نمی کنند کمک بزرگی به شخص می نمایند. این حقایق علاوه بر حس امنیت به ما دلیلی برای زندگی و امید داشتن می دهند، اگر شما دلیلی برای امید و زندگی ندارید با یک شبان کلیسا مشورت کنید و یا کتاب مقدس را مطالعه نمایید. کتاب مزامیر به طور خاص پیرامون بحران های اشخاص صحبت می کند. اگر ترسی که با آن روبرو هستیم در فکر ما ریشه دارد تا در خارج از آن، به عبارت دیگر، اگر خطری واقعی در بیرون ما را تهدید نمی کند و ما صرفاً از خطری تخیلی در ذهنمان می ترسیم، بهترین پادزهر انجام دادن آن است. فراموش نکنید که باید قدم به قدم و مرحله به مرحله با ترس ها روبرو شد. نباید به یکباره بخواهید ترس از سخن گفتن در جمع را با سخنرانی در تالاری بزرگ رفع کنید. اول از گروه های کوچک و اشخاصی که با آنها آشنایی شروع کنید. مواجه شدن با ترس ها یک فرایند و روند است.



چنانچه مایل هستید،  
میتوانید نسخه چاپی کتابمقدس فارسی  
را در وب سایت زیر مطالعه فرمایید.  
[www.SimaMasih.com](http://www.SimaMasih.com)



آیا میدانستید که عقربها تنها موجوداتی هستند که اشعه رادیو اکتیو به تأثیری به آنها ندارد و جالب تر این که عقربها دو دشمن دارند یکی از آنها یک نوع سار است و دیگری مگس